

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010 E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO  
SETTORE CONCORSUALE 10/L1  
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE  
BANDO DR REP. N. 1055/2022 DEL 10 NOVEMBRE 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 92 - 4^ SERIE SPECIALE - DEL 22 NOVEMBRE 2022  
CODICE N. 4**

**VERBALE DI PRIMA SEDUTA**

Il giorno 1° marzo alle ore 15 si è riunita, per via telematica su piattaforma Meet con il link

[meet.google.com/ric-kwsv-pkr](https://meet.google.com/ric-kwsv-pkr)

come da autorizzazione contenuta nel D.R di nomina, la Commissione di valutazione, nominata con decreto rettorale rep. N. 129/2023 del 10 febbraio 2023 pubblicato sul sito web dell'Ateneo in data 10 febbraio 2023, e composta dai seguenti componenti:

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| - Prof. <i>Andrea Carosso</i> | I fascia<br>presso l'Università degli Studi di Torino  |
| - Prof. <i>Paola Loreto</i>   | I fascia<br>presso l'Università degli Studi di Milano  |
| - Prof. <i>Stefano Rosso</i>  | I fascia<br>presso l'Università degli Studi di Bergamo |

La Commissione, vista l'assenza di istanze di ricasazione, constata la presenza di tutti i componenti e la piena legittimazione ad operare secondo le norme del bando concorsuale e prosegue con l'individuazione del Presidente e del Segretario come di seguito indicato:

- |                        |            |
|------------------------|------------|
| - Prof. Andrea Carosso | PRESIDENTE |
| - Prof. Stefano Rosso  | SEGRETARIO |

Il Presidente richiama preliminarmente la normativa che regola la chiamata dei professori di ruolo come disposto dall'art. 18 comma 1 della legge 240/2010 e dal Regolamento di Ateneo emanato con D.R. Rep. 505/2012 del 6.11.2012 e da ultimo modificato con DR Rep. n. 336/2019, del 17.6.2019 e prende visione del bando concorsuale il cui testo è stato consegnato alla Commissione prima dell'inizio dei lavori.

Il termine per la conclusione dei lavori è fissato entro tre mesi dal decreto di nomina del Rettore e pertanto sarà il 9 maggio 2023.

Ciascun commissario, verificato il rispetto delle norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi e quelle previste dal Codice Etico dell'Università degli Studi di Bergamo, dichiara l'inesistenza di situazioni di incompatibilità o cause di astensione ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. in relazione agli altri componenti della Commissione (dichiarazioni allegate al presente verbale).

Il Presidente dà lettura del bando e ricorda gli adempimenti previsti per la presente procedura di valutazione comparativa; in particolare richiama le fasi in cui essa si articola:

- predeterminazione dei criteri e dei parametri per la valutazione della produzione scientifica, dell'attività didattica e di ricerca del/i candidato/i, in conformità a quanto disposto dal Regolamento di Ateneo e dal bando;
- valutazione della produzione scientifica, dell'attività di didattica e di ricerca di ciascun candidato;
- formulazione di un motivato giudizio collegiale espresso dall'intera Commissione attraverso la comparazione dei giudizi espressi sul curriculum vitae, sulle pubblicazioni scientifiche e sull'attività di

- didattica e di ricerca di ciascun candidato; qualora vi sia una pluralità di candidati, la procedura di valutazione dovrà essere svolta con modalità che assicurino la comparazione dei medesimi;
- successivamente, dopo attenta rilettura dei giudizi collegiali, la Commissione procederà alla valutazione comparativa dei candidati, al termine della quale, con deliberazione assunta a maggioranza dei componenti, individuerà il candidato maggiormente qualificato a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

Per quanto riguarda la presente procedura, avendo l'Amministrazione comunicato che il numero dei candidati è pari a 1, la Commissione non effettuerà una valutazione comparativa ma delibererà se l'unico/a candidato/a sia idoneo/a a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

Ai sensi del Regolamento e del bando, la valutazione avviene sulla base dei criteri predeterminati dalla Commissione, nel rispetto degli standard qualitativi riconosciuti a livello internazionale tenendo conto dei criteri stabiliti con D.M. 4.8.2011, n. 344 e degli ulteriori elementi di qualificazione didattica e scientifica previsti dal Dipartimento e ritenuti necessari per il posto di cui viene chiesta la copertura.

Premesso quanto sopra, la Commissione procede alla determinazione dei criteri e dei parametri per la valutazione della produzione scientifica, dell'attività di didattica e di ricerca dei candidati:

Ai fini della valutazione dell'attività didattica la valutazione avviene con riguardo ai seguenti aspetti:

- a) numero dei moduli/corsi tenuti e continuità della tenuta degli stessi;
- b) partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto;
- c) quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa quella relativa alla predisposizione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato.

Ai fini della valutazione dell'attività di ricerca scientifica, la valutazione avviene avendo riguardo ai seguenti aspetti:

- a) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi;
- b) partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- c) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

Nell'effettuare la valutazione comparativa dei candidati, la Commissione prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. Saranno valutati esclusivamente i titoli inviati o spediti entro i termini e presentati in base a quanto previsto dal bando.

Per i lavori in collaborazione l'apporto individuale del candidato, ove non risulti oggettivamente enucleabile o accompagnato da una dichiarazione debitamente sottoscritta dagli estensori dei lavori sull'apporto dei singoli coautori, verrà considerato non determinabile.

La Commissione valuta altresì la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La Commissione giudicatrice effettuerà la valutazione delle pubblicazioni scientifiche sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il profilo di professore universitario di prima fascia da ricoprire oppure con tematiche interdisciplinari a esso strettamente correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

La Commissione, ritenendo che nel settore concorsuale relativo alla procedura in oggetto non esistano indici statistici affidabili o affermati - numero delle citazioni, numero medio di citazioni per pubblicazione, impact factor totale e medio, indice di Hirsh o simili, ecc. - decide di non ricorrere all'utilizzo dei predetti indici.

L'accertamento della lingua straniera avverrà, come previsto dal bando, attraverso la valutazione delle pubblicazioni presentate in lingua inglese.

La Commissione prende atto che i suddetti criteri devono essere trasmessi via e-mail al Responsabile del procedimento per la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo per almeno sette giorni prima della prosecuzione dei lavori; pertanto, la Commissione si asterrà dalla valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche dei candidati per la durata di almeno sette giorni a decorrere dalla suddetta pubblicazione.

La Commissione viene riconvocata dal Presidente in data 13 marzo 2023 alle ore 14,30 per via telematica per procedere alla valutazione delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum e dell'attività didattica e di ricerca presentati dal/la candidato/a.

La seduta è tolta alle ore 14:50

Letto, approvato e sottoscritto.

#### I COMPONENTI DELLA COMMISSIONE

Prof. Andrea Carosso – Presidente  
Prof. Stefano Rosso – Segretario  
Prof. Paola Loreto – Componente

F.to Andrea Carosso  
F.to Stefano Rosso  
F.to Paola Loreto

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI  
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE  
240/2010 E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO  
SETTORE CONCORSUALE 10/L1  
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE  
BANDO DR REP. N. 1055/2022 DEL 10 NOVEMBRE 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 92 -  
4^ SERIE SPECIALE - DEL 22 NOVEMBRE 2022  
CODICE N. 4**

**DICHIARAZIONE**

La sottoscritta Prof. PAOLA LORETO professore ordinario presso l'Università degli Studi di MILANO, nata a Bergamo il 24 marzo del 1964, nominata a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 129/2023 del 10 febbraio 2023, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra la sottoscritta e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Gambier, Ohio, 1 marzo 2023

Firma  
F.to Paola Loreto

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI  
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE  
240/2010 E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO  
SETTORE CONCORSUALE 10/L1  
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE  
BANDO DR REP. N. 1055/2022 DEL 10 NOVEMBRE 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 92 -  
4^ SERIE SPECIALE - DEL 22 NOVEMBRE 2022  
CODICE N. 4**

### **DICHIARAZIONE**

Il sottoscritto Prof. STEFANO ROSSO professore ordinario presso l'Università degli Studi di Bergamo, nato a Novi Ligure il 19 aprile 1956, nominato a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 129/2023 del 10 febbraio 2023, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra il sottoscritto e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Bergamo, 1° marzo 2023

Firma  
F.to Stefano Rosso

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI  
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE  
240/2010 E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO  
SETTORE CONCORSUALE 10/L1  
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/11  
DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE  
BANDO DR REP. N. 1055/2022 DEL 10 NOVEMBRE 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 92 -  
4^ SERIE SPECIALE - DEL 22 NOVEMBRE 2022  
CODICE N. 4**

### **DICHIARAZIONE**

Il sottoscritto Prof. ANDREA CAROSSO professore ordinario presso l'Università degli Studi di Torino, nato a TORINO IL 22 APRILE 1958, nominato a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 129/2023 del 10 febbraio 2023, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra il sottoscritto e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Torino, 1.3.2023

FIRMA  
F.to Andrea Carosso